

# high visibility

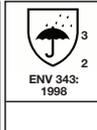
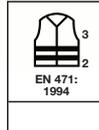
hoge zichtbaarheid - haute visibilité - Warnschutz

# SIOEN

Protection  
through Innovation

**MARIANIS** 6833A9F01 >>

6580 - 5429 - 6669



WASH & CARE



## N > Signalisatie winter regenparka met uitneembare bodywarmer

100% waterdicht / Winddicht / Soepel / Elastisch / Comfortabel / Lichtgewicht / Geluidsarm / Goede koude bescherming / Duurzaam / Hoog frequent gelaste naden

**Buitenkant:** Rechtopstaande kraag / Kap in kraag / Ritsluiting onder beleg met drukknopen / 2 opgezette zakken / Mouwvernaauwing d.m.v. drukknopen / Ruglengte 85 cm (L)

**Binnenkant:** Gebreide windvangers in de mouwen  
**Stof:** FLEXOTHANE® Classic: 100% polyamide breisel met PU coating; ± 180 g/m²

**Kleur:** 6833A9F01: 065 fluo geel/marine - 076 fluo geel/groen  
6833A9FC1: 062 fluo oranje/marine

## F > Parka d'hiver haute visibilité à gilet détachable

100% étanche / Protection contre le vent / Souple / élastique / Très confortable / Léger / Silencieux / Résistant à la déchirure / Bonne isolation thermique / Plus longue durabilité / Coutures soudées par haute fréquence

**Extérieur:** Col droit / Capuche enroulée dans le col / Fermeture par glissière sous rabat à boutons-pressions / 2 poches plaquées / Rétrécissement des manches à boutons-pressions / Longueur dorsale 85 cm (L)

**Intérieur:** Coupe-vent en tricot bas à l'intérieur des manches  
**Tissu:** FLEXOTHANE® Classic: tricot en 100% polyamide avec enduction PU; ± 180 g/m²

**Couleur:** 6833A9F01: 065 jaune fluo/marine - 076 jaune fluo/vert  
6833A9FC1: 062 orange fluo/marine

## E > Hi-vis winter rain jacket with detachable bodywarmer

100% waterproof / Windproof / Supple / Stretchable / Comfortable / Lightweight / Noiseless / Good cold protection / Extended durability / High frequency welded seams

**Outside:** Straight collar / Foldaway hood in collar / Zip closure under flap with press studs / 2 patched pockets / Sleeve narrowing by press studs / Back length 85 cm (L)

**Inside:** Knitted wind cuffs in sleeves

**Fabric:** FLEXOTHANE® Classic: 100% polyamide knitting with PU coating; ± 180 g/m²

**Colour:** 6833A9F01: 065 hi-vis yellow/navy - 076 hi-vis yellow/green  
6833A9FC1: 062 hi-vis orange/navy

## D > Warnschutz-Winterregenjacke, mit herausnehmbarer Steppweste

100% wasserdicht / winddicht / geschmeidig / elastisch / hoher Tragekomfort / leicht / geräuscharm / gute Isolation gegen Kälte / längere Lebensdauer / hochfrequenz verschweisste Nähte

**Aussen:** hochstehender Kragen / Kapuze im Kragen / Reissverschluss unter Druckknopfpatte / 2 aufgesetzte Taschen / Ärmelverengung mittels Druckknöpfen / Rückenlänge 85 cm (L)

**Innen:** Strickbündchen am Ärmelende

**Gewebe:** FLEXOTHANE® Classic: 100% Polyamid-Gewirk mit PU-Beschichtung; ± 180 g/m²

**Farbe:** 6833A9F01: 065 leuchtgelb/marineblau - 076 leuchtgelb/grün  
6833A9FC1: 062 leuchtorange/marine



FLEXOTHANE®  
CLASSIC

SIOEN

DTP: februari 3, 2011 2:59 PM

Visit our new website at: [www.sioenapparel.com](http://www.sioenapparel.com)

SIOEN headoffice || Fabriekstraat 23 || B-8850 Ardooe - Belgium || Phone: +32 (0)51 740 800 || Fax: +32 (0)51 740 962 (&-963) || E-mail: [customer@sioen.be](mailto:customer@sioen.be)

# FLEXOTHANE®

NL

**FLEXOTHANE®**, een technische stof die u perfect beschermt. Door de polyurethaan-coating op een breisel is FLEXOTHANE® water- en winddicht, ademend, comfortabel, geruisloos, elastisch (150%), soepel, scheurbestendig en machinewasbaar.

• **Groot draagcomfort**

FLEXOTHANE® is een ademende stof. Het gebreide weefsel absorbeert het zweet waardoor u geen klam gevoel krijgt. Uw lichaam blijft droog en uw lichaamstemperatuur wordt geregeld.

• **Sterk, soepel, licht en geruisloos**

FLEXOTHANE® is bestand tegen ruwe behandelingen en gure weersomstandigheden. FLEXOTHANE® is bovendien soepel en 150% rekbaar, waardoor u zich nooit geremd zal voelen in uw bewegingen. Kleding in FLEXOTHANE® gaat lang mee.

• **Machinewasbaar**

FLEXOTHANE® is bestand tegen verschillende soorten van oliederivaten, benzine, diesel, vetten, ... en de gladde buitenkant van het PU-gecoate oppervlak kan heel gemakkelijk gereinigd worden. Onze verschillende FLEXOTHANE® stoffen zijn machinewasbaar, FLEXOTHANE® Kleen zelfs op 95°C, zonder hun vorm of waterdichte eigenschappen te verliezen. Met FLEXOTHANE® hoeft u zich geen zorgen meer te maken om vuil te worden.

• **Kleuren**

FLEXOTHANE® bestaat in een waaier van kleuren. Aarzel niet om uw bedrijfskleuren aan te vragen.

• **Ecologisch**

FLEXOTHANE® wordt gemaakt in onze vestiging in Moeskroen (België), waar een actief milieubeleid wordt gevoerd. Bovendien bevat FLEXOTHANE® geen chloor.

FR

**FLEXOTHANE®**, un tissu technique qui vous protège à la perfection. Grâce à l'enduction polyuréthane sur tricot, FLEXOTHANE® est imperméable à l'eau ainsi qu'au vent, respirant, confortable, silencieux, élastique (150%), souple, résistant et lavable en machine.

• **Respirant, très confortable**

FLEXOTHANE® est un tissu respirant. Le tricot absorbe la transpiration sans aucune sensation d'humidité. Votre corps reste sec et votre température corporelle est stabilisée.

• **Solide, souple, léger et silencieux**

FLEXOTHANE® est conçu contre les traitements rigoureux et les conditions météorologiques rudes. De plus, FLEXOTHANE® est souple et élastique jusqu'à 150%, ce qui vous permet de profiter d'une liberté totale de vos mouvements. Les vêtements FLEXOTHANE® ont une longue durée de vie.

• **Lavable en machine**

FLEXOTHANE® est conçu contre toutes sortes de dérivés d'huile, essence, diesel, graisses, ... et une partie extérieure lisse de la surface enduite PU peut être lavée très facilement. Nos différentes qualités FLEXOTHANE® sont lavables en machine, FLEXOTHANE® Kleen même à 95°C et sans déformation et sans perdre les caractéristiques étanches. Avec FLEXOTHANE® vous n'avez plus besoin de faire attention à ne pas vous salir.

• **Couleurs**

FLEXOTHANE® offre un très large choix de coloris. N'hésitez pas à nous consulter pour des couleurs spécifiques.

• **Ecologique**

FLEXOTHANE® est fabriqué dans notre implantation à Mouscron (Belgique), où règne une active politique d'environnement.

ENG

**FLEXOTHANE®**, a technical fabric that offers you excellent protection. The polyurethane coating on a stretchable knitted base makes FLEXOTHANE® water and windproof, comfortable, noiseless, 150% stretchable, supple, highly tear resistant and machine washable.

• **Breathable, extremely comfortable**

FLEXOTHANE® is a breathable fabric. The knitted fabric absorbs perspiration avoiding that clammy feeling. Your body stays dry and your body temperature is regulated.

• **Strong, supple, light and noiseless**

FLEXOTHANE® is resistant to rough handling and foul weather. Moreover, FLEXOTHANE® is supple and 150% stretchable, which ensures your freedom of movement remains totally unrestricted. Garments manufactured from FLEXOTHANE® are long lasting.

• **Machine washable**

FLEXOTHANE® is highly resistant to several types of oil derivatives, fuel, diesel, grease, ... and the smooth outside PU coated surface can be very easily wiped clean. Our different FLEXOTHANE® fabrics are machine washable. FLEXOTHANE® Kleen is washable at 95°C, without losing its original shape. With FLEXOTHANE® you don't have to worry about getting dirty.

• **Colours**

FLEXOTHANE® exists in a myriad of colours. Don't hesitate to ask for your company colours.

• **Ecological**

In the production of FLEXOTHANE® we do not use chloride. Consequently when disposing of FLEXOTHANE® after use, harmful substances are not released into the environment.

DE

**FLEXOTHANE®** ist ein technischer Stoff, der Sie perfekt schützt. Dank der Polyurethan-Beschichtung auf einem Strickgewirk ist FLEXOTHANE® wasser- und winddicht, atmungsaktiv, komfortabel, geräuscharm, elastisch (150%), geschmeidig, reissfest und maschinenwaschbar.

• **Atmungsaktiv, grosser Tragekomfort**

FLEXOTHANE® ist ein atmungsaktiver Stoff. Das Strickgewirk nimmt den Schweiß auf, bevor Sie sich unbehaglich fühlen. Ihr Körper bleibt angenehm trocken und Ihre Körpertemperatur wird reguliert.

• **Stark, geschmeidig, leicht und geräuscharm**

FLEXOTHANE® ist gegen raue Behandlungen und schlechte Wetterverhältnisse beständig. FLEXOTHANE® ist ausserdem Lehnbar und 150% elastisch, wodurch Sie in Ihren Bewegungsabläufen absolut frei sind und keinerlei Einschränkungen erfahren. FLEXOTHANE® Kleidung hat eine sehr lange Lebensdauer.

• **Maschinenwaschbar**

FLEXOTHANE® ist gegen verschiedene Arten von Ölderivaten, Benzin, Diesel, Fetten, usw. beständig. Die glatte Aussenseite der PU-beschichteten Oberfläche kann ganz einfach gereinigt werden. Unsere verschiedenen FLEXOTHANE® Stoffe sind maschinenwaschbar, FLEXOTHANE® Kleen sogar bei 95°C, ohne dass sie ihre Form oder Wasserabweisende Eigenschaften verlieren. Mit FLEXOTHANE® müssen Sie sich keine Sorgen mehr machen, wenn Ihre Kleidung beschmutzt wird.

• **Farben**

FLEXOTHANE® besteht in verschiedenen Farben. Zögern Sie nicht, uns Ihre Firmenfarben vorzustellen.

• **Ökologisch**

FLEXOTHANE® wird in unserer Niederlassung in Mouscron (Belgien) hergestellt, bekannt für Ihre aktive Umweltpolitik.